

Kanakanavu tamna Karianasau

Kanakanavu cecenana tia matacuvungu kaisisi “Mikongu”. vanai sii ’una kari miana, sua vina’ʉ ia, nivua kani “Tapucarake”. meesua patuturu Kanakanavu mataa Tapucarake. noo ’una cu vo’orua vina’ʉ ia, tia maripipiningi kungangaan ’inia. nakai niarasurumu Tapucarake ara’akia. ’akia cau tavara’ʉ ’acuu nanu nguani? ka’anʉ roimi Kanakanavu nimovua nguani rapʉ vina’ʉ. pasiʉn cu, sua nguani ia “tamu vina’ʉ” kisʉʉn. cecenana ’apaica kari meesua, maripipiningi vo’orua vina’ʉ. nakai miaa koo pa matarava Mikongu ia, ’una pa cucumeni vanai vina’ʉ sikaisisi. sikara in sua kanganiʉn ia “Karianasau”.

Kanakanavu tamna sikaisisi. ’itumuru tia ’utumʉkʉnʉ kaisisi. nakai sua kaisisi Karianasau ia, tia cani pininga kaisisi. noo cumacʉ’ʉra ’una ucani ’ʉnai, tia mamanʉng ka’umo’uma. cani pininga sarunai ia, tia mara capuku cumacʉkʉcukʉ ’inia. sua iisua cucuru kanganiʉn cukanang. ’esi tumatuturu, sua ’ʉnai isi ia, ’una cu cau tia ’urupaca ’inia. cau cucumeni, cumacʉ’ʉra capuku cukanang iisua. tia cu marakiu tikirimu cucumeni ’ʉnai. isi sua miana tamna niurina horecu.

paira noo vo’orua cenana, kacani vuauʉ tia cu matirupangʉ. sua cau cani pininga, tia pacʉpʉngʉ makananu mamisa ’ʉcʉpʉ. noo ’una cu mamanʉng ’ʉcʉpʉ ia, meesua tia tavara’ʉ kaisisi Karianasau. tia mucmʉcʉm cani pininga, mukusa tia ka’umo’uma ’ʉnai. mu’uru’uru moon na ciciri ti’ingai vʉnai. tumatakʉtakʉ cʉnʉ mataa marikʉpʉ ’ʉnai. na ’umo’uma iisua, macuvungu cumacakʉcakʉ niarapʉngcʉa capuku. tia pa katatamu ’inia. taniara meesua kuca’ania, ka’anʉ tia kuvangvangʉʉn. sua tingasʉ kʉnʉha ia, upucuʉn tumatini na taru’an tamna ’ucu. sua ’imi in ia, macakuarʉ kʉnʉha ’una tingasʉ.

akini taniara, noo pusu’ʉcʉpʉ mamanʉng. kavangvang cani pininga, tia cu mavici makai numanʉ, kakaamarʉ, tuku, tarimu. tia pa mavici cucumeni umʉkʉa, makai tanʉkʉ, tammi, ’aricang. sua isi ia, tia umʉkʉn na ’umo’uma vina’ʉ ciciri. taniara soni puisia karapa’ici, tasini mataa vutuukuru ’arasakai. aka kavangvang masitatis pokari, arakuracʉ na mamanu. noo tia cu matiananai putukio, mastaan puisia ’umu’ututu, ma’asʉngʉ. tia miakaka kani natia putukioa cani taniara.

110 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【卡那卡那富語】 國中學生組 編號 4 號

卡那卡那富族的開墾祭儀

每年會舉辦米貢祭。源於小米種子是小矮人所贈予的傳說，族人為了感念獲贈的恩情，稱他們為「小米之神」。每年依約定擺出新的小米。在米貢祭之前，還有與小米生長相關的儀式，最重要的就是 Karianasau。

Karianasau 祭儀以家庭為單位。當有塊地被看中，家裡的男士會在那塊地插上打結的芒草，告訴眾人這地已有主人，其他人看到芒草標記，會迴避另覓它處。這是當時的慣俗律法。

通常在新年第一個月快結束時，就要留意夢境。有好夢就進行開墾的開工儀式。凌晨由家長帶領全家到預定地，首先清理邊邊的一塊土地，在田地的周邊繼續插上打結的芒草，同時要進行 katatamu 滴酒祈福儀式。

當日午餐刻意不吃完，剩下的要包起來懸掛於工寮主柱上，象徵食物豐富有餘。

翌日全家帶著農具跟小米以外的副食農作，如芋頭，地瓜、樹豆等，這些要種在小米田周邊。這天禁酒、吃辣及魚蝦。不可喧嘩、斥責兒童，開工前不可放響屁，打噴嚏等，否則會壞了一天的計畫。